

习近平总书记 引用的外国名言

“友谊就像葡萄酒一样，时间越久越好”

——巴西谚语

□ 孙 忆

2014年7月，习近平总书记出席在巴西举行的金砖国家领导人第六次会晤、中国—拉美和加勒比国家领导人会晤并对巴西进行国事访问。在7月16日于巴西国会发表的《弘扬传统友好 共谱合作新篇》的演讲中，习近平总书记引用了巴西谚语“友谊就像葡萄酒一样，时间越久越好”，他以美酒之香醇喻指中巴友谊之笃厚，对中巴关系乃至中拉关系持续深化发展寄予了更加殷切的期望。

巴西是由欧洲人、非洲人、印第安人、阿拉伯人以及东方人等多民族组成的国家，核心是葡萄牙血统的巴西人，可谓是“世界民族大熔炉”，其文化具有多重民族的特性。巴西官方语言为葡萄牙语，但由于西班牙、意大利等南欧国家移民在巴西数量众多，巴西人在语言风格上受英语和西班牙语的影响也很大，这在他们的俗语和谚语中有比较明显的表现。巴西人的语言中存在着大量俗语或谚语，喜欢用随处可见的物品或事件来喻指或阐释深刻的道理，活泼幽默的表达不仅让人耳目一新、易于接受，而且还使得他们的语言十分形象而有趣，更能让人在轻松应用之余形成深深的思考。尽管巴西人的葡萄牙语和中国人的汉语有着天壤之别，但巴西的俗语谚语与中国的歇后语、俚语一样生动丰富，两者往往都蕴含着当地人的生活经验，凝结着人民群众日常生活中的点滴智慧，这些经验感受有很多相似、相通之处。

习近平总书记引用的“友谊就像葡萄酒一样，时间越久越好”这句巴西谚语，正是巴西人用生活中必不可少的酒来喻指珍贵友谊的例证，体现的就是热情奔放的巴西人对友谊的看重以及对友谊长存的美好期待与向往。巴西谚语中有不少对朋友相处之道的描述。比如，“危急关头知朋

友”“友谊在考验中存在”，讲的是极端情形下友谊的存续；“提醒我的人是我的朋友”，讲的是朋友之间有相互提醒和规劝的道义。巴西人也说，“真挚的友谊永存”，而什么样的友谊才是真挚的友谊？习近平总书记引用的巴西谚语给出了答案。在巴西人看来，老朋友就像老酒一样，他们都是最好的。以酒喻友谊，即是以极爱之物抒发情感，这在巴西俗语谚语中几乎可以称得上是独一份，足见友谊在巴西人心中的分量。酒经时光淬炼而成为经典，这就如同友谊走过历史长河而更显珍贵。

在这一点上，中国人与巴西人有着极强的共鸣。在中国历史悠久的礼仪文化中，酒是联络感情、增进友谊的一种最佳媒介，并且常常与老友情谊紧密地联系在一起。中国人自古以来重情重义，却又内敛含蓄，难以言说之下只能用酒来互诉衷情，因此生活中离不开的酒也已经成为中国人表达友谊珍重的载体，更是叙情言谊的情感依托。“酒逢知己千杯少”，刻画了朋友间心意相通的默契；“劝君更尽一杯酒”，则是对老友的关怀祝福全数融入了酒中。中国亦有谚语云：“陈酒味醇，老友情深。”在中国人看来，老友之间的深切感情就像陈年的好酒一样醇厚而耐人寻味，这与习近平总书记引用的巴西谚语有异曲同工之妙。中国与巴西之间的友谊跨越万里山海，穿过时间迷雾，已经成为两国共同的精神财富。

习近平总书记在引用这句巴西谚语时讲到了中巴人民友好交往，还特意提及了“一个有颗中国心的巴西人”卡洛斯·塔瓦雷斯。塔瓦雷斯在20世纪70年代担任巴西全国商业联合会的外贸顾问，机缘巧合之下他对中国这个遥远东方国家产生了浓厚的兴趣。而后在长达半个世纪的时间

里，他孜孜不倦地研究和介绍中国，给人们留下10本关于中国的书和千余篇关于中国的文章，在中巴交往中发挥着纽带作用，为巴西人打开了一扇了解中国的窗。塔瓦雷斯与中国的友谊情深潭水，是中国人民的“全天候朋友”，历经数十载始终如一。而且，以塔瓦雷斯为代表的老一辈巴西友华人士不仅自身与中国缔结了解不开之缘，是中国人民的老朋友，更在时间的长河里不遗余力地推动中巴民间友谊深化，通过支持孔子学院建设等方式，让巴西人民也成为中国人民的好朋友。在“塔瓦雷斯”们的积极影响下，中国和巴西的双边关系和两国人民的友谊接连迈上新台阶，成为跨越时光、愈加笃定、相互支持的老朋友。

正如美酒在时光中积累风味一样，中国与巴西自建交以来，双边关系日益成熟、稳定、活跃，两国在逐步合作突破中不断升级彼此间友谊的含金量。在经贸领域，中国是巴西第一大贸易伙伴国和第一大出口目的国，巴西则是中国第八大贸易伙伴国。2020年尽管受到新冠肺炎疫情冲击，中巴双边贸易额仍然达到1190.40亿美元，同比增长3.1%。在投资领域，中国已成为巴西最主要的境外投资来源国之一，2007至2020年间，中国对巴西累计投资已达661亿美元。在金融领域，中国和巴西于2013年3月签署了1900亿元人民币/600亿巴西雷亚尔双边本币互换协议；于2017年5月正式启动规模为200亿美元的中巴扩大产能合作基金，为两国深化产能合作提供更坚实的机制化融资保障。随着中国加快构建新发展格局，中国内需潜力还将大大激发，为包括巴西在内的世界各国创造更多发展新机遇。时间赋予了两国深

化合作的灵感，在全方位、宽领域、多层次的合作中，中巴两国联系愈加紧密，友谊情感不断升华。

酒香不怕巷子深。作为东西半球最大的发展中国家和新兴市场经济体代表，中国和巴西在合作进程中凝结的友谊已成为南南关系的典范，对外形成了一定的示范效应，这就如同香气四溢的美酒一样，令更多国家心向往之。一方面，中巴友谊的深化加速了中国与拉美地区国家的交往进程。巴西在拉美地区是面积最大、人口最多、经济实力最强的地区大国，它是第一个与中国建立战略伙伴关系的国家，也是第一个同中国建立全面战略伙伴关系、第一个与中国双边贸易额突破千亿美元大关的拉美国家。一系列“第一”折射出中巴两国关系不断提质升级，这在拉美地区具有相当的战略性与引领性，能吸引更多拉美国家发展对华友好关系，在新时期缔结更深刻的中拉友谊。另一方面，中巴通过国际制度合作结下的深厚友谊引领着发展中国家重塑国际政治经济新秩序的努力。中巴不仅在联合国、国际货币基金组织、世界贸易组织、世界银行等国际多边机制中积极推动实现新兴国家治理改革愿景，更通过“金砖国家”机制深化战略行动，为发展中国家多边合作提供范本，为完善全球治理承担相应的责任担当。

友谊是酒，愈陈愈香。中国与巴西以酒寄情，心意相通，虽远隔重洋，但友谊绵长。在世界百年变局与世纪疫情交织重叠的时代坐标下，中巴两大发展中国家仍将在持续推进的务实合作中不断累积更深厚的友谊，让友谊之酒历久弥坚、香气四溢，为世界未来发展作出来自发展中国家的独特贡献。

许多年来，或者几千年来，一个民族的安全取决于它的军备力量和军队力量，是军备和军队击退了他国的入侵。海军抵御了海上袭击，上世纪，空军抵御了空袭。一个国家维护领土主权的能力往往促进了经济实力和国家繁荣，我们逐渐将安全视为一个与武力息息相关的问题。任何细致观察国际关系的人都无法否认传统国家安全问题在今天依然重要，这就是为什么美国和中国都保有大规模的陆军、海军和空军，以及利用外太空的能力。要维持和平就不可避免地须要管理这些军队以及平衡它们代表的国家力量，但我要指出，对将来的子孙后代，对各个地方的儿童来说，最大的威胁不是来自国家安全的军事层面，而是来自人类共同面临的威胁，这些威胁强悍地体现在过去18个月里新冠肺炎疫情的肆虐，体现在多年来逐渐加剧、在未来还将持续的气候变化，体现在愤怒的、权利被剥夺的人们在这个日渐富裕的世界依然为贫困所扰。人类历史上第一次有能力彻底改变在地球上的生存条件，通过我们对气候采取的行动，通过积极或消极地遏制疫情传播，通过打击恐怖分子可能做出的种种破坏。

我们地球人根本不用害怕火星人的袭击，但我们害怕病毒，害怕气候变化。因此，我热切盼望美国和中国，这两个最富有、最强大的国家，尽管在许多问题上会有分歧，但面对上述这些挑战，中美还是能够引领世界，共克时艰。

归根结底，这些就是我们所面临的最重要的挑战。新冠肺炎疫情不是第一个，也不会是最后一个大规模流行病，我们已经经历过N1H1、非典、MERS、埃博拉和艾滋病病毒。从许多方面来说，我们在新冠肺炎疫情暴发前是幸运的。有项研究表明，每过二十年，冠状病毒出现的概率就会提高八倍，大流行流感带来的危害，实际上将超过这次的新冠病毒。如果这一发现属实，我们更需要确保下次做好应对的准备，当流行病暴发时，我们可以更高效地发明、共享和注射疫苗，检测和药物治疗能比过去更快捷，当新病株出现时，我们能更迅速地做好遏制工作，那时候的世界将完全实现互联互通。这是各国领袖们面临的一项任务，包括中国和美国。我希望这项任务能得到应有的重视。

气候变化问题也是一样。仅仅降低碳排放的速度很可能是不够的。有可能在未来某个阶段，我们需要彻底除去大气中的碳或是改变全球的生态系统来减少温室效应。这并非易事，需要进行根本的技术创新，需要传播和扩散至关重要的科学技术。这个领域，我们除了对领导力带来的经济优势展开竞争之外，还可以通过合作，寻找必要的解决方案来保护我们的全球公域。

我希望中国和美国不会爆发第二次冷战。尽管我也明白，我们两国不会在政治体制的问题上达成一致，也不会

□ 劳伦斯·萨默斯（美国前财政部部长）

把重点放在真正重要的问题上

方的说法，但我希望我们两国能找到共同的目标，应对全人类所面临的挑战。中国和美国就像不同的两个人，有着不同的态度和处事原则。我们坐在同一艘双桨救生艇上，漂流在远离海岸、波涛汹涌的海面上，条件不允许我们沉湎于误解和分歧，应该把重点放在真正重要的问题上，这样才能一起生存下去。

（本文节选自作者在第六届“读懂中国”国际会议上的发言，题目为编者所加）



学习时报与国家创新与发展战略研究会合办

（上接1版头条）

把坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”的使命担当抓到位

捍卫“两个确立”、做到“两个维护”是具体的、可实践的，必须转化落实为担当履责的生动实践，用工作实绩来检验。当前和今后一个时期，统筹发展和安全的任务十分艰巨，特别是明年将召开党的二十大，维护安全稳定面临诸多风险挑战。公安机关必须牢记职责使命，以更主动的担当、更积极的作为、更有力的举措，从严从实从细抓好防风险、保安全、护稳定、促发展各项工作。着重提高重大风险防范化解能力。坚持情报信息为先，加强对政治安全、经济金融、公共安全和新技术新业态、海外利益保护等领域风险的情报搜集研判，及时发现各类问题苗头，做到精准预测预警预防。坚持政治安全为大，敢于斗争、善于斗争，深入开展反渗透反颠覆反恐怖反分裂斗争，严密防范、严厉打击境内外敌对势力捣乱破坏活动，坚决挫败“颜色革命”图谋，坚决捍卫国家政权安全、制度安全、意识形态安全。坚持基层基础为重，坚持和发展新时代“枫桥经验”，常态化开展矛盾纠纷排查化解工作，加强对“人、地、物、事、组织”等要素的动态管控，推动落实属地管理责任和源头治理措施，努力把矛盾问题解决在基层、化解在当地，着重提高为民服务能力。围绕群众

“平安”所望，依法严厉打击群众反映强烈的电信网络诈骗、非法集资、跨境赌博等突出违法犯罪，常态化开展扫黑除恶斗争，推进立体信息化社会治安防控体系建设，不断提升平安品质。围绕群众“公正”所盼，以执法办案管理中心建设为牵引，推进执法监督管理机制和执法责任制改革，让各类案件在全过程监督中依法办理，努力让人民群众在每一案件中感受到公平正义。围绕群众“便利”所急，精准做好公安行政管理“加减法”，让人民群众获得感有更多的“乘法”。着重提高改革创新能力。坚持项目化管理、精细化推进、责任化落实，以体制机制改革为重点，积极稳妥推进市县公安机关扁平化、实战化、合成化警务机制改革，大力推行派出所“两队一室”“一村一警”等警务模式，有效提升工作整体效能。以公安大数据建设为突破，立足实战需要，在确保安全规范的前提下，推进数据整合共享、平台体系建设、智能应用研发，不断提高核心战斗力。

把坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”的作风保证抓到位

在革命、建设和改革长期实践中，作风建设为党和人民事业不断胜利提供了重要保障。公安队伍带有鲜明的纪律属性，更要始终保持严的主基调，持续巩固深化教育整顿成果，纵深推进全面从严管党治警，坚持不

懈打好铁腕治警、正风肃纪持久战，为坚定捍卫“两个确立”、坚决做到“两个维护”提供坚强作风保证。严抓管党治警责任。严格落实各级党委全面从严治党主体责任、书记第一责任人责任和班子成员“一岗双责”，压紧压实部门警种管理监督、综合部门职能监督、督察审计专门监督、派驻机构专责监督责任，着力构建具有公安特色的大监督格局，完善四级公安机关全面从严管党治警工作体系。同时，坚持失责必问、问责必严，切实把负责、严责、尽责的要求体现在每个党组织、每个岗位上。严抓干部队伍建设。全面贯彻新时代党的组织路线，突出政治标准和实干实绩导向，完善干部常态化轮岗交流机制，注重在重大工作、重大斗争第一线培养锤炼考察干部，把忠诚干净担当的干部选出来、用起来，做到平常时候看得出来、关键时刻站得出来、危难关头豁得出来。严抓警纪警风。坚持治警先治长，从公安部党委成员、公安部机关带头做起，从“一餐饭、一杯酒”等小事小节抓起，严格落实中央八项规定及其实施细则精神，严格执行各项铁规铁纪，锲而不舍纠“四风”、树新风，切实让“以简单对复杂、以干净树威信、以公平聚人心”的理念深入警心。严抓监督执纪。紧盯重点问题和“八小时之外”等重点环节，健全常态化监督管理机制，切实做到严在平时、管在日常。坚持无禁区、全覆盖、零容忍，坚持重遏制、强高压、长震慑，充分运用“四种形态”，一体推进不敢腐、不能腐、不想腐，不断纯洁公安队伍。

（上接1版二条）坚持理论创新，是讲党的指导思想。我们党能够百年辉煌、获得巨大成功，这是根本原因，也是我们党的特质和优势。坚持独立自主，既是毛泽东思想活的灵魂，也是党百年辉煌的金钥匙。坚持中国道路，有了上述前提之后，才能探索出具有中国特色的革命、建设和改革开放道路。坚持胸怀天下，表述新颖，讲党兼济天下的宽广胸怀，也是党放眼全球的世界观、外交观。坚持开拓创新、坚持敢于斗争、坚持统一战线这三条经验，无疑是百年奋斗取得四个“伟大飞跃”的重要历史经验。第十条坚持自我革命，讲党的建设，这是党能够取得百年辉煌的根本保证所在，这是党总结所有经验的落脚点。《决议》总结的“十个坚持”，从坚持党的领导到坚持自我革命，是党百年辉煌的一条环环相扣的历史经验之链。因此，“十个坚持”是对党百年奋斗历史经验最全面、完整、深刻的总结。

“十个坚持”是对三大法宝的创新

1939年，毛泽东在《〈共产党人〉发刊词》中指出：统一战线问题，武装斗争问题，党的建设问题，是我们党在中国革命中

的三个基本问题。正确地理解了这三个问题及其相互关系，就等于正确地领导了全部中国革命。历史经验使我们懂得，“统一战线，武装斗争，党的建设，是中国共产党在中国革命中战胜敌人的三个法宝，三个主要的法宝。这是中国共产党的伟大成绩，也是中国革命的伟大成绩”。

《决议》指出：“一百年来，党领导人民进行伟大奋斗，在进取中突破，于挫折中奋起，从总结中提高，积累了宝贵的历史经验。”《决议》第六部分“中国共产党百年奋斗的历史经验”概括了具有根本性和长远指导意义的十条历史经验。

首先，就“十个坚持”总体而言。习近平总书记指出：“这十条历史经验是系统完整、相互贯通的有机整体，揭示了党和人民事业不断成功的根本保证，揭示了党始终立于不败之地的力量源泉，揭示了党始终掌握历史主动的根本原因，揭示了党永葆先进性和纯洁性、始终走在时代前列的根本途径。”这“四个揭示”无疑具有根本性和长远指导意义。

其次，毛泽东总结的历史经验都体现在“十个坚持”中了。一是毛泽东提出的中国革命战胜敌人的三大法宝已包括在其中。坚持党的领导、坚持理论创新、坚持自我革命、坚持统一战线，这四个坚持的前三个坚持，在当年，毛泽东实际

上是作为一个法宝讲的。《〈共产党人〉发刊词》对历史经验的总结，是讲党怎样领导中国革命取得胜利，没有单独列出“党的领导”这一条。在“党的建设”中，体现坚持理论创新、坚持自我革命的内容，其重要性是不言自明的。坚持敢于斗争里包括过去讲的“武装斗争”的重要性内容，且外延更宽广。这样，三大法宝都包括了，且内涵更加丰富。二是作为毛泽东思想活的灵魂的“群众路线”被提升为“坚持人民至上”，“坚持独立自主”仍然作为单独一条论列。《决议》指出：“独立自主是中华民族精神之魂，是我们立党立国的重要原则。走自己的路，是党百年奋斗得出的历史结论。”这无疑具有根本性和长远指导意义。

最后，“十个坚持”中的坚持中国道路、坚持胸怀天下、坚持开拓创新这三条，在改革开放以来党的重要文件中，都有“具有根本性和长远指导意义”的论述。《决议》在论述这几条内容时，也强调其带有“根本性和长远指导意义”。

六中全会对党的百年奋斗历史经验总结的“十个坚持”，是对三大法宝的伟大创新。我们必须倍加珍惜，始终坚持，并不断弘扬光大，在前进道路上去夺取新的胜利。

（作者系原中央党史研究室副主任）